
Purchaser's agreement

When you sign this form and your employer returns it to the Bank of Canada, you confirm that:

- You authorize your employer to make regular deductions from your pay to invest in bonds according to the instructions you have correctly written on the front of this form. You understand your employer will continue to make these payroll deductions unless you tell your employer otherwise.
- You will buy bonds according to the instructions you have correctly written on the front of this form as of the date the Bank of Canada receives your regular payroll deductions from your employer, subject to such changes in deduction amount as you may instruct your employer to make and which your employer communicates to the Bank of Canada.
- You have received, read and agree to the *Terms and Conditions* provided with this form and agree to the series number and interest rate(s) of the bonds that have been determined by the Minister of Finance to be available for purchase on the date you sign and return this form. The series number and interest rate(s) of these bonds may be obtained from your employer, www.csb.gc.ca or by calling 1 877 899-3599.
- You are aware that while Canada Savings Bonds have a 10-year term to maturity, interest rates are often announced for a shorter period and remain in effect for that announced period. At the end of that period, new rates will be announced by the Minister of Finance based on the then prevailing market conditions.

The personal information provided on this form is protected under the provisions of the **PRIVACY ACT** and will be used only for the purposes for which it was collected.

Convention de l'acheteur

En apposant votre signature sur ce formulaire et lorsque votre employeur le retourne à la Banque du Canada, vous confirmez que :

- Vous autorisez votre employeur à prélever des retenues régulières sur votre salaire et à investir celles-ci dans des obligations selon les directives inscrites correctement au recto de ce formulaire. Vous reconnaissez que votre employeur continuera à faire ces retenues sur votre salaire à moins que vous ne l'avisiez du contraire.
- Vous achèterez les obligations selon les directives que vous avez inscrites correctement au recto de ce formulaire et à la date où la Banque du Canada recevra de votre employeur les montants prélevés régulièrement sur votre salaire, sous réserve de tout changement que vous aurez demandé à votre employeur d'effectuer à ces retenues et qu'il aura communiqué à la Banque du Canada.
- Vous avez reçu, lu et que vous acceptez les Modalités fournies avec ce formulaire. Vous confirmez d'autre part que vous avez pris connaissance des obligations portant le numéro d'émission et le ou les taux d'intérêt établis par le ministre des Finances, lesquelles obligations seront disponibles à l'achat à la date où vous aurez signé et retourné le formulaire. Le numéro d'émission et le ou les taux d'intérêt en question peuvent également être obtenus auprès de votre employeur, sur le site Web www.oec.gc.ca ou par téléphone au 1 877 899-3599.
- Vous prenez conscience du fait que les taux d'intérêt annoncés pour les Obligations d'épargne du Canada portent souvent sur une plus courte période que le terme de 10 ans de celles-ci. À la fin de ladite période, le ministre des Finances annoncera de nouveaux taux en fonction de la conjoncture du moment.

Les renseignements personnels fournis sur ce formulaire sont protégés en vertu de la *Loi sur la protection des renseignements personnels* et ne seront utilisés que dans le but pour lequel ils ont été recueillis.

Purchaser's agreement

When you sign this form and your employer returns it to the Bank of Canada, you confirm that:

- You authorize your employer to make regular deductions from your pay to invest in bonds according to the instructions you have correctly written on the front of this form. You understand your employer will continue to make these payroll deductions unless you tell your employer otherwise.
- You will buy bonds according to the instructions you have correctly written on the front of this form as of the date the Bank of Canada receives your regular payroll deductions from your employer, subject to such changes in deduction amount as you may instruct your employer to make and which your employer communicates to the Bank of Canada.
- You have received, read and agree to the *Terms and Conditions* provided with this form and agree to the series number and interest rate(s) of the bonds that have been determined by the Minister of Finance to be available for purchase on the date you sign and return this form. The series number and interest rate(s) of these bonds may be obtained from your employer, www.csb.gc.ca or by calling 1 877 899-3599.
- You are aware that while Canada Savings Bonds have a 10-year term to maturity, interest rates are often announced for a shorter period and remain in effect for that announced period. At the end of that period, new rates will be announced by the Minister of Finance based on the then prevailing market conditions.

The personal information provided on this form is protected under the provisions of the **PRIVACY ACT** and will be used only for the purposes for which it was collected.

Convention de l'acheteur

En apposant votre signature sur ce formulaire et lorsque votre employeur le retourne à la Banque du Canada, vous confirmez que :

- Vous autorisez votre employeur à prélever des retenues régulières sur votre salaire et à investir celles-ci dans des obligations selon les directives inscrites correctement au recto de ce formulaire. Vous reconnaissez que votre employeur continuera à faire ces retenues sur votre salaire à moins que vous ne l'avisiez du contraire.
- Vous achèterez les obligations selon les directives que vous avez inscrites correctement au recto de ce formulaire et à la date où la Banque du Canada recevra de votre employeur les montants prélevés régulièrement sur votre salaire, sous réserve de tout changement que vous aurez demandé à votre employeur d'effectuer à ces retenues et qu'il aura communiqué à la Banque du Canada.
- Vous avez reçu, lu et que vous acceptez les Modalités fournies avec ce formulaire. Vous confirmez d'autre part que vous avez pris connaissance des obligations portant le numéro d'émission et le ou les taux d'intérêt établis par le ministre des Finances, lesquelles obligations seront disponibles à l'achat à la date où vous aurez signé et retourné le formulaire. Le numéro d'émission et le ou les taux d'intérêt en question peuvent également être obtenus auprès de votre employeur, sur le site Web www.oec.gc.ca ou par téléphone au 1 877 899-3599.
- Vous prenez conscience du fait que les taux d'intérêt annoncés pour les Obligations d'épargne du Canada portent souvent sur une plus courte période que le terme de 10 ans de celles-ci. À la fin de ladite période, le ministre des Finances annoncera de nouveaux taux en fonction de la conjoncture du moment.

Les renseignements personnels fournis sur ce formulaire sont protégés en vertu de la *Loi sur la protection des renseignements personnels* et ne seront utilisés que dans le but pour lequel ils ont été recueillis.

Purchaser's agreement

When you sign this form and your employer returns it to the Bank of Canada, you confirm that:

- You authorize your employer to make regular deductions from your pay to invest in bonds according to the instructions you have correctly written on the front of this form. You understand your employer will continue to make these payroll deductions unless you tell your employer otherwise.
- You will buy bonds according to the instructions you have correctly written on the front of this form as of the date the Bank of Canada receives your regular payroll deductions from your employer, subject to such changes in deduction amount as you may instruct your employer to make and which your employer communicates to the Bank of Canada.
- You have received, read and agree to the *Terms and Conditions* provided with this form and agree to the series number and interest rate(s) of the bonds that have been determined by the Minister of Finance to be available for purchase on the date you sign and return this form. The series number and interest rate(s) of these bonds may be obtained from your employer, www.csb.gc.ca or by calling 1 877 899-3599.
- You are aware that while Canada Savings Bonds have a 10-year term to maturity, interest rates are often announced for a shorter period and remain in effect for that announced period. At the end of that period, new rates will be announced by the Minister of Finance based on the then prevailing market conditions.

The personal information provided on this form is protected under the provisions of the **PRIVACY ACT** and will be used only for the purposes for which it was collected.

Convention de l'acheteur

En apposant votre signature sur ce formulaire et lorsque votre employeur le retourne à la Banque du Canada, vous confirmez que :

- Vous autorisez votre employeur à prélever des retenues régulières sur votre salaire et à investir celles-ci dans des obligations selon les directives inscrites correctement au recto de ce formulaire. Vous reconnaissez que votre employeur continuera à faire ces retenues sur votre salaire à moins que vous ne l'avisiez du contraire.
- Vous achèterez les obligations selon les directives que vous avez inscrites correctement au recto de ce formulaire et à la date où la Banque du Canada recevra de votre employeur les montants prélevés régulièrement sur votre salaire, sous réserve de tout changement que vous aurez demandé à votre employeur d'effectuer à ces retenues et qu'il aura communiqué à la Banque du Canada.
- Vous avez reçu, lu et que vous acceptez les Modalités fournies avec ce formulaire. Vous confirmez d'autre part que vous avez pris connaissance des obligations portant le numéro d'émission et le ou les taux d'intérêt établis par le ministre des Finances, lesquelles obligations seront disponibles à l'achat à la date où vous aurez signé et retourné le formulaire. Le numéro d'émission et le ou les taux d'intérêt en question peuvent également être obtenus auprès de votre employeur, sur le site Web www.oec.gc.ca ou par téléphone au 1 877 899-3599.
- Vous prenez conscience du fait que les taux d'intérêt annoncés pour les Obligations d'épargne du Canada portent souvent sur une plus courte période que le terme de 10 ans de celles-ci. À la fin de ladite période, le ministre des Finances annoncera de nouveaux taux en fonction de la conjoncture du moment.

Les renseignements personnels fournis sur ce formulaire sont protégés en vertu de la *Loi sur la protection des renseignements personnels* et ne seront utilisés que dans le but pour lequel ils ont été recueillis.